



RAP PORT D'ACTI VITÉS

* COLLECTIF NE ROUGISSEZ PAS!

La Tracterie
2022



OSEZ DÉSIRER, SOYEZ INSATIABLES, NE ROUGISSEZ PAS !

Devise du collectif Ne Rougissez Pas ! fondé en 2011 à Ivry-sur-Seine.

NE ROUGISSEZ PAS ! est un collectif de travailleur·euses. Nous sommes graphistes, designers et vidéastes ; également passeurs et passeuses de connaissances et de savoir-faire, animateur·rices, organisateur·rices. Nous sommes aussi fabricant·es et artisan·es.

Ne Rougissez Pas ! est un outil de travail qui nous est commun et que nous construisons quotidiennement.

C'est un élément structurant notre pratique artistique et notre manière de travailler ensemble.

Nous mutualisons nos idées, nos moyens de création et de production ;

Ne Rougissez Pas ! est un outil de travail qui existe pour et grâce à ses forces artistiques de travail.



EN 2022, LES SIX MEMBRES RÉFÉRENTS AU SEIN DU COLLECTIF NE ROUGISSEZ PAS ! ONT EU POUR MISSION D'ŒUVRER AU DÉVELOPPEMENT DE LA TRACTERIE :

- > **Florent Alexandre** - Référent d'ateliers de construction et chargé de l'aménagement du lieu
- > **Julia Chantel** - Référente d'ateliers d'impression et chargée de la communication graphique
- > **Léa Chantel** - Référente des expositions et du Fabricatoire, administratrice et gestionnaire de projet
- > **Maryam Douari** - Renfort en atelier graphique et exposition
- > **Colette Ducamp** - Renfort en atelier graphique et exposition
- > **Marion Poujade** - Renfort en atelier graphique et exposition

CETTE ANNÉE, NOUS AVONS ACCUEILLI QUATRE VOLONTAIRES EN SERVICE CIVIQUE POUR LA PERMANENCE DU CAFÉ ET L'ACCOMPAGNEMENT DES ACTIVITÉS LIÉES À LA TRACTERIE.

DE JANVIER À JUILLET 2022 :

- > **Gwladys Le Moigne** - Assistante Graphiste, médiatrice et référente de la Tracterie
- > **Rémi Panchuquet** - Assistant Designer, médiateur et référent de la Tracterie

DE SEPTEMBRE À DÉCEMBRE 2022 :

- > **Camille Balestra** - Assistante designer, médiatrice et référente de la Tracterie
- > **Nina Vincent** - Assistante graphiste, médiatrice et référente de la Tracterie

NOUS SOUHAITONS REMERCIER L'ENSEMBLE DE CES ENTITÉS POUR LEUR SOUTIEN ET LEUR ACCOMPAGNEMENT; QUI NOUS PERMETTENT DE CONSOLIDER ET DÉVELOPPER CE LIEU SOCIAL, SOLIDAIRE ET ARTISTIQUE.

UN GRAND MERCI...

VOICI LA LISTE DE NOS PARTENAIRES ET FINANCEURS :	
Maisons de quartier et centres socioculturels	Municipalités et équipements publics
• Centre d'hébergement d'urgence Babinski du Samu Social de Paris (Ivry-sur-Seine) • Centre d'hébergement d'urgence Emmaüs Solidarité (Ivry-sur-Seine) • Maison de Quartier d'Ivry-Port • Maison de Quartier du Petit-Ivry	• Municipalité d'Ivry-sur-Seine (service vie associative et démocratie sociale et service culture) • Musées, théâtres et centres d'art • Le Jeu de Paume (Paris)
Associations	Bailleurs sociaux
• L'Étal Solidaire (Ivry-sur-Seine) • Femmes Solidaires (Ivry-sur-Seine)	• OPH d'Ivry-sur-Seine
Écoles et centres de loisirs Ivry-sur-Seine	Subventions publiques et aides de l'État
• École et centre de loisirs Anton Makarenko • École et centre de loisirs Maurice Thorez • Centre de loisirs de l'association "Un Instant T"	• ASP • ANCT du Val de Marne • Caisse d'Allocation Familiale du Val de Marne • Conseil Départemental du Val-de-Marne • DRAC Île de France • EPT 12 Grand Orly Seine Bièvre

ET UN TONNERRE D'APPLAUDISSEMENTS À...

- > La sage-femme et sexologue **Alice Rocq-Havard**
- > La chorale **VoixZine**
- > La librairie **Envie de lire**
- > la chanteuse **Alma Kerouani** et le **théâtre El Duende**
- > La boulangerie du **Moulin d'Ivry-sur-Seine**
- > l'autrice **Aurore Koechlin**
- > La médecin **Claire Fressard**
- > Le groupe de danseuses du **conservatoire d'Ivry-sur-Seine**
- > L'association **Cui & Cou** d'Ivry-sur-Seine
- > Les bénévoles de **l'Étal Solidaire**
- > **Camille, Véronique, Clodie, Yaya et Fred**
- > **Nos bénévoles**

...pour leur présence et leur coup de main qui nous ont permis de rendre

La Tracterie vivante, festive et conviviale en cette année 2022.

DE VOULOIR LA LUNE IL NOUS LA FAUT.



Citation extraite de la préface de Jean-Paul Sartre du livre « Aden Arabie » de Paul Nizan

1 515
PARTICIPANT·E·S
CETTE ANNÉE

La Tracterie c'est quoi ?

C'est un lieu d'apprentissage autour des pratiques artistiques (sérigraphie, design d'objets en bois, linogravure, graphisme...).

C'est un lieu de création, d'exposition et de rencontres pour faire autrement.

Car nous aimons que lien social, expérimentation, création artistique et conscience politique s'entremêlent au quotidien dans notre quartier.



CINQ AXES FORTS DÉVELOPPÉS

LE CAFÉ

Proposer des produits issus de l'économie sociale et solidaire afin de valoriser l'importance des démarches de consommations alternatives.

Cet espace est ouvert deux fois par semaine aux habitant·e·s et aux passant·e·s.

Ne Rougissez Pas ! y propose des boissons artisanales, biologiques et/ou de circuit court et de s'attabler pour discuter autour d'un café, d'un thé, d'une bière ou d'un jus. L'aménagement du café tend à s'inscrire également dans une réflexion basée sur le développement durable.



LE LIEU D'EXPOSITION

Raconter et donner à voir, faire circuler l'information autrement.

Les expositions permettent de sensibiliser les habitant·e·s à des thématiques spécifiques, dans un but d'éducation populaire. Les visiteur·euse·s (re)découvrent des sujets par le biais de contenus informatifs, pédagogiques et souvent même participatifs. Les expositions sont aussi un espace pour valoriser des travaux artistiques faits avec les habitant·e·s du quartier et d'Ivry-sur-Seine.



LE FABRICATOIRE

Fabriquer et proposer à la vente des objets artisanaux et fait-main par le collectif.

La boutique est disponible à la vente lors des jours d'ouverture du café, le mercredi et samedi après-midi et toute l'année en ligne sur le site Etsy.com sous le nom "Le Fabricatoire".



L'ÉQUIPE DE LA TRACTERIE

490
PARTICIPANT·ES



LA VIE DE QUARTIER

Être ancré et participer à la dynamique de la vie de quartier.

Tout au long de l'année, des événements populaires initiés par le collectif créent des espaces de rencontres et d'échanges pour les habitant·e·s, passant·e·s et curieux·euses (brocantes, fête des voisin·e·s, animation de rue, etc...).

479
PARTICIPANT·ES



L'ESPACE D'ATELIER

Transmettre, faire avec et découvrir

Dans une volonté de partager les savoir-faire de ses membres et de rendre accessible les pratiques artistiques et artisanales, notre collectif propose des ateliers d'initiation et de perfectionnement autour des arts appliqués. Ils sont aussi pensés en corrélation avec les envies des usager·ère·s et les besoins des partenaires.

CONTACT



Collectif Ne Rougissez Pas !

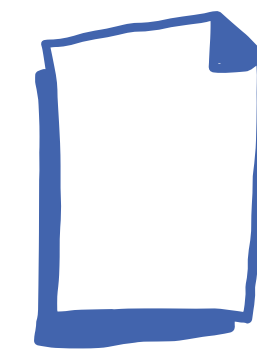
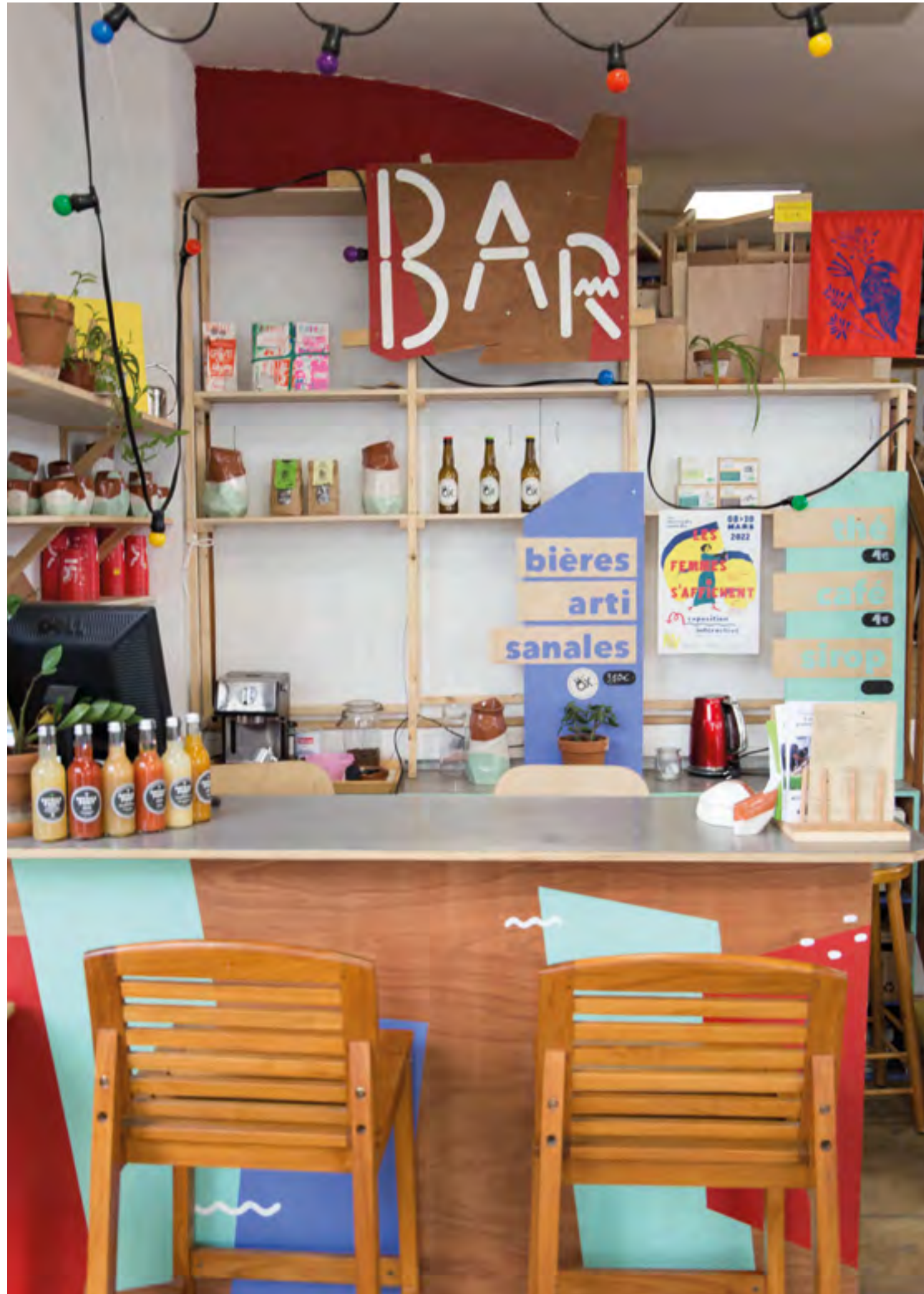
Siège social : 66 bis rue Marat - 94200 Ivry

Bureau : 21 rue Barbès - 94200 Ivry

Atelier : La Tracterie, 3 place du 8 mai 1945 - 94200 Ivry

nerougissezpas@gmail.com // latracterie@gmail.com

Tel. : 09.54.51.94.38



Sommaire



[PÔLE ATELIER]

● ATELIERS D'INITIATION

- “Carnetto” : sérigraphie sur papier
- “Tote-bag” : sérigraphie sur textile
- “Kakémono” : sérigraphie sur textile
- “Mini-bibli” : construction en bois

● CYCLES D'ATELIERS

- “Aménagement” : construction en bois et peinture
- “Espaces en commun” : design d'objet, construction en bois et peinture
- “Images Imprimées” : graphisme et techniques d'impressions artisanales
- “Puzzles farfelus” : design d'objet, graphisme et techniques d'impressions
- “Panneau Lettres” : design d'objet, graphisme et construction en bois
- “La fabrique de drapeaux” : design d'objet, graphisme et tissu
- “Rien ne justifie la violence” : graphisme et sérigraphie
- “Dé-ranger l'image” : graphisme et sérigraphie
- “Cafés-discussions” : discussions, graphisme, typographie et linogravure
- “Le café des enfants” : cycles d'activités artistiques et manuelles



[PÔLE EXPOSITION]

- “Les femmes s'affichent” : cycle d'exposition-ateliers
- “Le corps des femmes” : cycle d'exposition-ateliers



[PÔLE VIE DE QUARTIER]

- “Étal Solidaire” : ventes de fruits et légumes
- “Fête des voisin·e·s” : événement de quartier
- “Fête de l'été” : événement de quartier
- “Journée Portes Ouvertes” : portes ouvertes des ateliers d'artistes



[PÔLE FABRICATOIRE]

- “Cubo” : collection d'objets artisanaux
- “Inclassable” : puzzle en bois et en sérigraphie
- “Luttes des femmes” : calendrier et stickers
- “Slogons notre quotidien” : collection de cartes postales

p. 06

p. 06

p. 07

p. 08

p. 10

p. 11

p. 12

p. 14

p. 16

p. 17

p. 18

p. 20

p. 21

p. 22

p. 24

p. 28

p. 28

p. 32

p. 36

p. 36

p. 38

p. 40

p. 42

p. 44

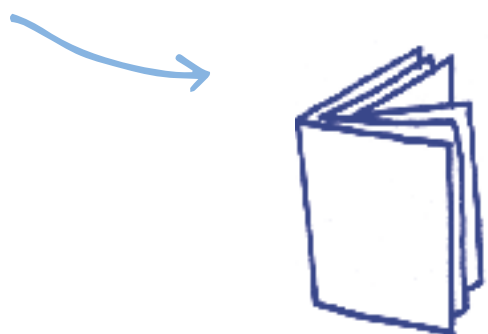
p. 44

p. 45

p. 46

p. 47

Carnetto



- 1 Introduction à la sérigraphie
- 2 Préparation des écrans
- 3 Impression de 2 visuels avec 2 écrans et 4 encres différentes
- 4 Pliage des feuillets
- 5 Apprentissage de la reliure couture ou agrafe
- 6 Apprentissage du façonnage au massicot



ATELIER DE SÉRIGRAPHIE SUR PAPIER

Descriptif
Impression de couvertures et création de carnets cousus format A4 et A5

Financement
Participation consciente

Temporalité
Atelier 1 : le jeudi 24 février de 19h à 21h
Atelier 2 : le jeudi 21 avril de 19h à 21h30

Public
Atelier 1 : 5 participant-e-s (adultes)
Atelier 2 : 3 participant-e-s (adultes)

Objets finis
Environ 40 carnets sérigraphiés



« J’ai trouvé l’atelier très bien , la réalisation d’un objet fini est très sympa »

« J’ai adoré faire les affiches. J’aurai aimé pouvoir tester plus de couleurs mais je comprends totalement qu’il faille faire un choix ! »

« Merci pour votre temps et votre bienveillance, les explications étaient parfaites »

Tote-bag



ATELIER DE SÉRIGRAPHIE SUR TEXTILE

Descriptif
Impression et personnalisation de sacs tote-bags en tissus

Financement
Participation consciente

Temporalité
Atelier 1 : le jeudi 09 juin de 19h à 22h
Atelier 2 : le jeudi 20 octobre de 19h à 21h

Public
Atelier 1 : 7 participant-e-s (6 adultes et 1 jeune)
Atelier 2 : 7 participant-e-s (3 adultes et 4 jeunes)

Objets finis
Atelier 1 : 16 sacs en tissus sérigraphiés
Atelier 2 : 16 sacs en tissus sérigraphiés



- 1 Introduction à la sérigraphie
- 2 Découverte de l’impression et préparation des écrans
- 3 Illustrations faites par chacun-e puis découpe dans du papier « peau d’oignon »
- 4 Impression en sérigraphie par chacun-e de leurs dessins sur 2 tote-bags



« Atelier très sympa et instructif, merci beaucoup »

« J’ai aimé prendre le temps de dessiner pour avoir un sac personnalisé »

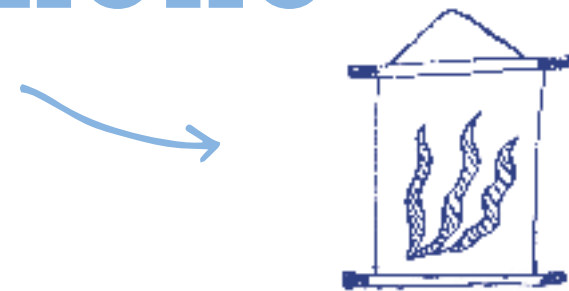
« Bonne ambiance, très “instructif” et agréable d’être dans le processus de création »

« Merci beaucoup pour votre temps et votre belle énergie »

« L’équipe est dynamique et ça me sort de ma zone de confort car je ne pensais pas avoir un talent pour l’art »

« J’ai apprécié apprendre des termes techniques »

Kaké-mono



ATELIER DE SÉRIGRAPHIE SUR TEXTILE

Descriptif
Impression d'un visuel sur tissu et façonnage de l'objet à la main

Financement
Participation consciente

Temporalité
Le jeudi 17 mars de 19h à 21h30

Public
8 participant·e·s (adultes)

Objets finis
20 kakémonos sérigraphiés de 48 cm x 37 cm avec deux tourillons en bois de 50 cm peint à la main, le tout attaché avec une cordelette



1

Introduction à la sérigraphie

2

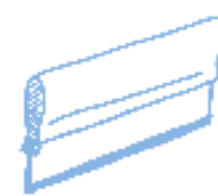
Découverte de l'impression et préparation des écrans

3

Impression de 2 visuels avec 2 encres différentes

4

Façonnage : utilisation de la scie japonaise, du fer à repasser et apprentissage du nœud



« Fun, intéressant et joli. Merci pour votre sympathie et votre patience »

« J'aimerais réutiliser cette technique sur différents matériaux »

« Top, très instructif, clair, bien rythmé, accueil très bien »

« Merci pour votre disponibilité et envie de transmettre, partager »

« Totalement nouveau pour moi en terme de pratique, et impossible à refaire chez soi, donc super ! »

« Chouette atelier, le kakémono est un bel objet et il y avait plein de mini-ateliers différents »

« Je trouve très agréable votre proximité »



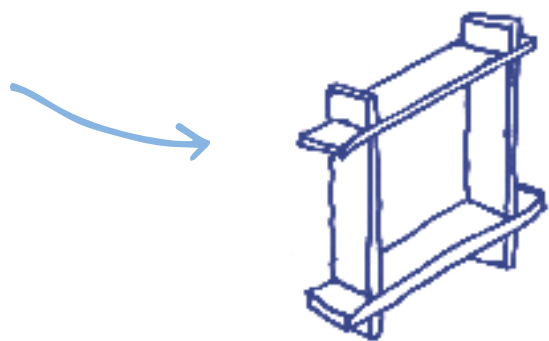
« Super, très intéressant, fun et joli. C'était bien de réaliser l'objet en entier »

« Je vous envoie mes enfants au prochain atelier »

« Bonne compréhension de la technicité, très agréable et toujours dans la bonne ambiance »

« Merci pour votre temps et joie »

Mini-Bibli



- 1 Présentation du bois et des outils
- 2 Traçage au crayon des repères de coupe
- 3 Découpe des planches, et des encoches à la scie sauteuse
- 4 Découverte du ciseau à bois pour finaliser les encoches
- 5 Ponçage des planches
- 6 Peinture des planches et vernis
- 7 Assemblage des 4 planches



« Très bien pour une première fois »

« Merci pour votre accueil »



- **ATELIER DE CONSTRUCTION EN BOIS**
- ▲ **Descriptif**
Fabrication d'une mini-bibliothèque en assemblage à mi-bois
- € **Financement**
Participation consciente
- 🕒 **Temporalité**
Atelier 1 : le samedi 19 février de 14h à 16h et le samedi 05 mars de 15h à 17h
Atelier 2 : le samedi 01 octobre de 14h30 à 17h30
- 👤 **Public**
Atelier 1 : 5 participant·e·s (4 adultes et 1 jeune)
Atelier 2 : 2 participantes (séniores)
- 🔧 **Objets finis**
7 « Mini-bibli » de 18cm de profondeur et 55cm de long



« C'est certain que je vais réutiliser ces nouvelles techniques que j'ai appris aujourd'hui »

« J'ai appris la technique de découpe des encoches et c'est super »

« C'était chouette, très agréable et déstressant »

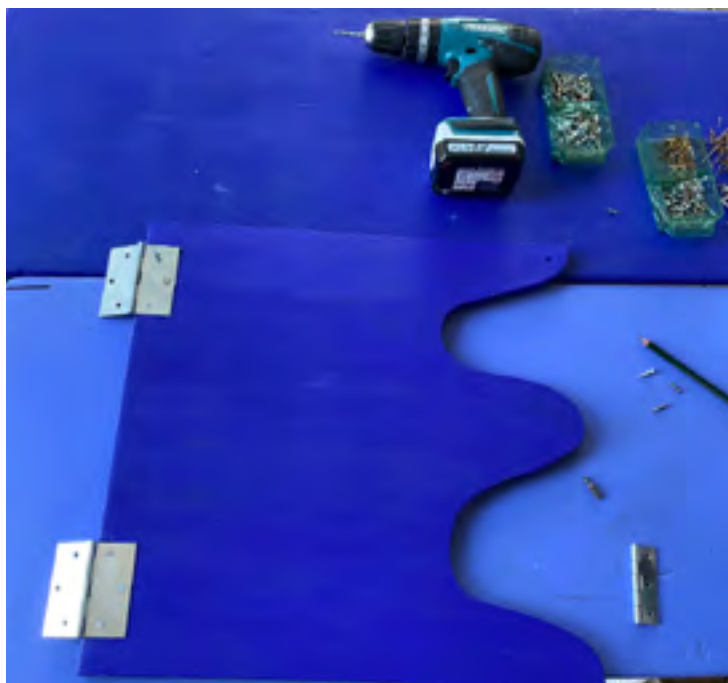


Aménagement

- **ATELIERS DE CONSTRUCTION ET DE PEINTURE**
- ▲ **Descriptif**
Réalisation d'un meuble vestiaire et de casiers pour La Tracterie à partir d'anciens objets présents dans le lieu
- € **Financement**
Autofinancement
- 🕒 **Temporalité**
Le mercredi 29 septembre et le samedi 02 octobre
- 👤 **Public**
4 participant·e·s (enfants)
- 🔧 **Objets finis**
Un meuble composé d'un vestiaire et de deux casiers de rangement, situé à l'entrée de La Tracterie

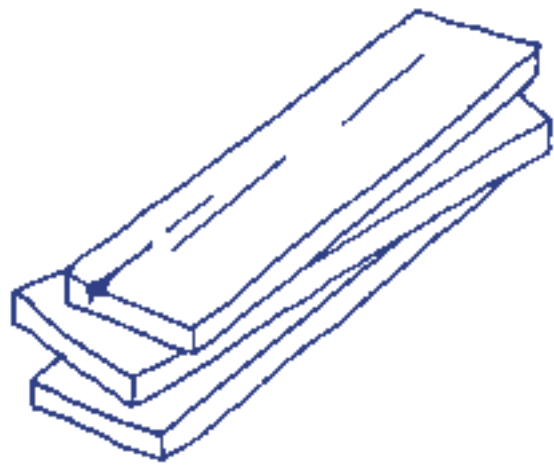


- 1 Démontage des totems pour récupérer le bois
- 2 Dessin du vestiaire
- 3 Découpe du bois

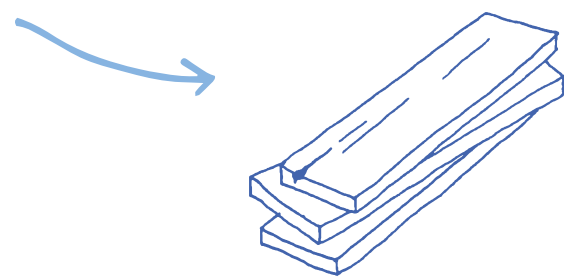


- 4 Ponçage des éléments en bois
- 5 Peinture de certains éléments
- 6 Assemblage de tous les éléments
- 7 Vernis de l'ensemble des éléments

« Bye bye les totems !
Bienvenue au vestiaire »



Espaces en commun



Le projet s'est découpé en 9 temps d'ateliers participatifs avec différentes étapes :

- 1 Ponçage des éléments en bois
- 2 Découpe de certains éléments en bois
- 3 Pré-perçage des structures
- 4 Peinture des structures (1 à 2 couches)
- 5 Application de pochoirs et peinture
- 6 Vernis de l'ensemble des structures
- 7 Assemblage et fixation des structures



« Bravo La Tracterie !
La terrasse est magnifique »



« On a adoré faire
de la peinture »



« Félicitations pour
toutes les couleurs »

CYCLE D'ATELIERS DE CONSTRUCTION ET DE PEINTURE

Descriptif
Création de mobiliers et d'aménagements extérieurs pour la Tracterie

Financement
Subventions de l'ANCT 94 (BOP 147 /Politique ville-Quartiers d'été, la DRAC IDF (Eté culture), l' EPT 12 Grand Orly Seine Bièvre (FSIL) et du Conseil Départemental du Val-de-Marne (Visu)

Temporalité
Les mercredis et samedis 04,08, 11, 14, 15, 22 juin et les 06, 09 et 13 juillet

Public
56 participant-e-s (enfants, jeunes, adultes, senior-es)

Objets finis
1 terrasse, 2 Bars-Mobiles, 3 Croque-Poteaux, 6 panneaux d'affichages, 3 fenêtres peintes en rouge, une façade peinte en blanc, 1 grille d'affichage de 3m x 2m



Le projet « Espaces en commun » s'inscrit dans une démarche d'appropriation de l'espace public au pied de la cité des Longs sillons, par la création de dispositifs d'affichages, de mobiliers et d'embellissements des abords de La Tracterie à travers un cycle d'ateliers participatifs.

Avec des partenaires privilégiés du quartier prioritaire Pierre et Marie Curie, dont la maison de quartier du Petit-Ivry, nous avons mené des temps d'ateliers pour réaliser un ensemble de mobiliers, pour donner à voir et faire ensemble des aménagements extérieurs de La Tracterie.



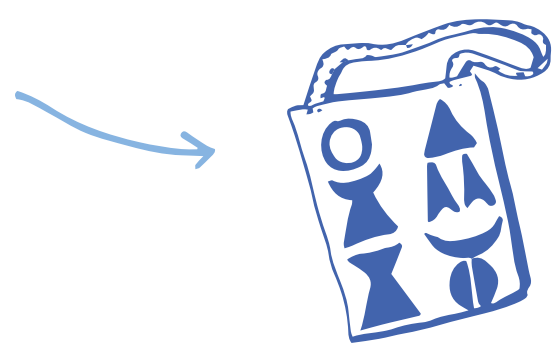
« Ça embellit, parce que
les couleurs de l'architecture
sont pas très belles »

« Merci beaucoup pour
les couleurs dans le quartier
ça fait du bien de voir que
ça bouge »

« Je suis ravi de ce que
vous avez fait des chevrons
que je vous ai donné ! »



Images Imprimées



1 Fabrication d'un carnet sérigraphié



CYCLE D'ATELIERS DE GRAPHISME ET D'IMPRESSION

Descriptif
Initiation aux techniques de l'image imprimée et réalisation d'un livret de restitution

Financement
Subvention de la CAF du Val-de-Marne et autofinancement

Temporalité
Les mercredis et samedis de 15h à 17h au mois d'octobre et de novembre

Public
12 participant-e-s (enfants)

Objets finis
Objet éditorial réunissant toutes les productions imprimées:
- 8 carnets avec la couverture sérigraphiée
- une trentaine de portraits sérigraphiés
- une trentaine de portraits réalisés avec la technique du monotype
- une trentaine de portraits réalisés avec la technique de la gravure Tetrapak

2 Typographie décorative



3 Sérigraphie sur tissus pour la création d'un tipi

« C'était génial de pouvoir découvrir autant de techniques autour de l'image imprimée »

Le projet "Images Imprimées" reposait sur un cycle d'ateliers participatifs autour de la création, de l'impression et de la reproduction d'images. Ces ateliers ont permis de faire découvrir à un public d'enfants un ensemble de techniques d'impressions artisanales (sérigraphie, gravure, monotype...).

4 Le portrait - sérigraphie



5 Le portrait - monotype



6 Le portrait - gravure tetrapak



« Je n'ai jamais fait autant de portraits de moi »

« La gravure Tetrapak n'est pas aussi simple que l'on imagine »

7 Le portrait - machine à portrait



Puzzles farfelus

- CYCLE D'ATELIERS DE BOIS, DE GRAPHISME ET DE SÉRIGRAPHIE**
- Descriptif**
Création et réalisation de puzzles en bois sérigraphiés en deux couches
- Financement**
Subvention de la CAF du Val-de-Marne et autofinancement

- Temporalité**
Le mercredi 26, le jeudi 27 et le vendredi 28 octobre de 14h30 à 17h
- Public**
36 participant-es (enfants) du centre de loisirs de l'école Makarenko
- Objets finis**
8 puzzles : 4 puzzles « monstre » et 4 puzzles « paysage » avec leur pochette sérigraphiée et une affiche sérigraphiée pour servir de modèle du puzzle à réaliser



- 1 À partir d'images de références et d'un ensemble de consignes, création de deux visuels pour imaginer les puzzles : un visuel « paysage » et un visuel « monstre »
- 2 Ponçage du bois du puzzle et impression en sérigraphie des visuels (en 2 couleurs) des puzzles
- 3 Découpe du bois à la scie sauteuse pour former les pièces du puzzle et couture des pochettes de rangement des puzzles

« J'ai hâte de pouvoir refaire le puzzle avec mes copains »

« Trop rigolo le monstre »



« Il n'y a que 20 pièces et ce n'est pas si facile...! »

« J'ai déjà fait des puzzles mais je n'en avais jamais réalisé un ! »

Panneau lettres

- CYCLE D'ATELIERS DE BOIS, DE GRAPHISME ET DE SÉRIGRAPHIE**
- Descriptif**
Création et réalisation d'un panneau pour écrire des messages avec des lettres sérigraphiées
- Financement**
Subvention de la CAF du Val-de-Marne et autofinancement

- Temporalité**
le mercredi 02, le jeudi 03 et le vendredi 04 novembre de 14h30 à 16h30
- Public**
36 participant-e-s (enfants) par atelier du centre de loisirs de l'école Maurice Thorez A et B
- Objets finis**
Un panneau de 6 rangées horizontales pour écrire des petits slogans, avec une typographie décorative et imprimée en sérigraphie sur des plaquettes de bois

1 Sérigraphie des lettres sur des panneaux fin en bois



2 Découpe de ces lettres à la scie japonaise



3 Ponçage des lettres et perçage des lettres à la perceuse à colonne



4 Découpe d'un grand panneau de bois épais pour le support des lettres et ponçage

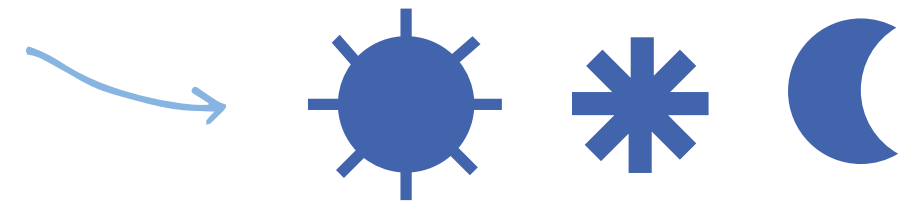


« Ça me faisait peur la perceuse à colonne mais maintenant ça va mieux »



- 5 Peinture du panneau et perçage des trous pour insérer les tourillons dans le panneau
- 6 Collage des tourillons dans le panneau
- 7 Écriture d'un premier slogan marquant

La fabrique de drapeaux



ATELIER DE CRÉATION TEXTILE ET DE GRAPHISME

Descriptif
Création et réalisation de drapeaux en tissus

Financement
Prestation de la Maison de Quartier du Petit-Ivry

Temporalité
Le jeudi 03 mars de 14h à 17h

Public
16 participant-e-s (enfants et adultes)

Objets finis
4 drapeaux en tissus composés de slogans revendicateurs pour promouvoir les droits des femmes

Dans le cadre du 08 mars 2022, la « Journée Internationale des Droits des femmes », notre collectif a mis en place un atelier créatif, avec un groupe de femmes et d'enfants, autour de la réalisation de 4 drapeaux qui ont été exposés à la Maison de Quartier du Petit-Ivry pour la journée du 08 mars 2022.

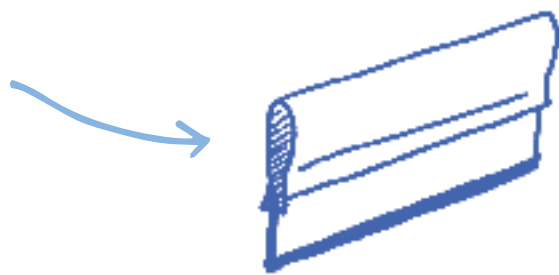
Nous avons travaillé sur la création de drapeaux avec des revendications s'articulant sur 4 thématiques : l'égalité filles et garçons, la vie de famille, le travail et la lutte contre les violences faites aux femmes.



- 1 Attribution et choix de formes graphiques, grâce à un dispositif créé par notre collectif, selon la thématique choisie
- 2 Découpe des formes sur du tissu thermocollant
- 3 Ecriture de slogans et découpe des lettres sur du tissu thermocollant
- 4 Composition des formes et du slogan sur un grand pan de tissu afin de pouvoir réaliser un drapeau engagé et coloré



Rien ne justifie la violence



- 1 Imprégnation et inspiration grâce à une iconographie existante autour de la thématique des luttes contre les violences faites aux femmes (livres, revues, impressions mis à disposition des participantes)
- 2 Création et découpe des visuels à sérigraphier sur du papier de soie
- 3 Écriture de slogans et découpe des lettres du slogan (dans le papier de soie)
- 4 Composition des formes et du slogan sur une affiche A3
- 5 Impression de plusieurs exemplaires d'affiches en sérigraphie



« La sérigraphie c'est une nouveauté pour moi et j'ai adoré »

« J'avais peur de créer de toute pièce une image au départ, mais avec votre aide ça a été finalement assez simple et très satisfaisant »

Dé-ranger l'image



« C'était trop bien le musée et l'exposition »

« J'aime bien quand on sort de La Tracterie pour faire des choses comme ça »

« Trop heureuse de découvrir le jardin des Tuileries et le musée, c'est la première fois que je vais à Paris »

ATELIER DE GRAPHISME ET DE SÉRIGRAPHIE (HORS-LES-MURS)

- Descriptif Dans le cadre du nouveau programme d'animation pour jeune public « Ping-Pong », notre collectif a animé une série d'ateliers en lien avec l'exposition « Renverser ses yeux, autour de l'arte povera » ; Nous avons invité le groupe d'enfants de La Tracterie à participer à une de ces visites-ateliers, afin de créer un objet hybride, à la fois une affiche et un livret pédagogique



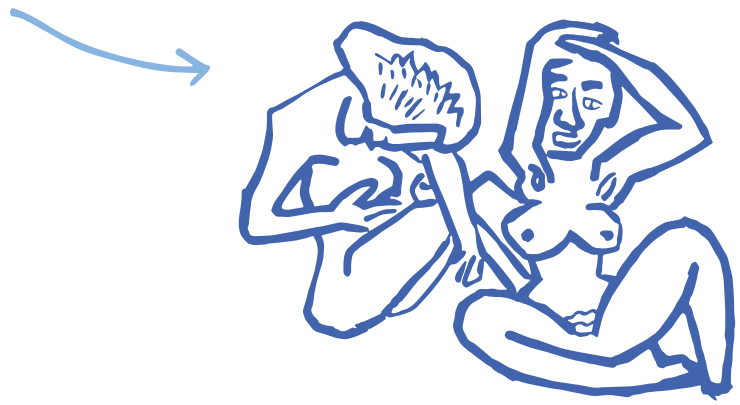
- 1 Visite ciblée et commentée de l'exposition
- 2 Jeux graphiques autour de l'exposition « Renverser ses yeux »
- 3 Impression en sérigraphie de l'affiche afin de révéler une nouvelle image
- 4 Façonnage du livret graphique



- Financement Prestation par le Musée du Jeu de Paume
- Temporalité Le mercredi 14 décembre de 14h à 18h
- Public 7 participant-e-s (enfants)
- Objets finis 40 affiches-livrets imprimées recto-verso en risographie et verso en sérigraphie



Cafés-discussions



- 1
- Temps de discussion collective sur des thématiques spécifiques autour du corps des femmes
- 2
- Activation de dispositifs créatifs pour créer de la matière graphique (illustrations, typographie et linogravure)
- 3
- Traitement de ces productions par notre équipe en interne pour l'intégrer dans le livre « Histoire de Corps » conçu par notre collectif en mars 2023



CYCLE D'ATELIERS, DE DISCUSSIONS ET DE GRAPHISME

Descriptif
Dans le cadre du projet d'ensemble « Le Corps des femmes », réalisé par notre collectif depuis 2021, nous avons organisé deux nouveaux cycles de cafés-discussions à destination de femmes autour du corps, menés avec Alice Rocq, sexologue et sage-femme

Financement
Subventions de l'ANCT 94 (BOP 147/Politique de la ville), Conseil départemental du Val-de-Marne (Visu) et autofinancement

Temporalité
Cycle avec la Maison de quartier du Petit-Ivry le vendredi 10 et le vendredi 17 juin de 10h à 13h
Cycle avec Femmes Solidaires le jeudi 06 octobre de 19h à 21h30

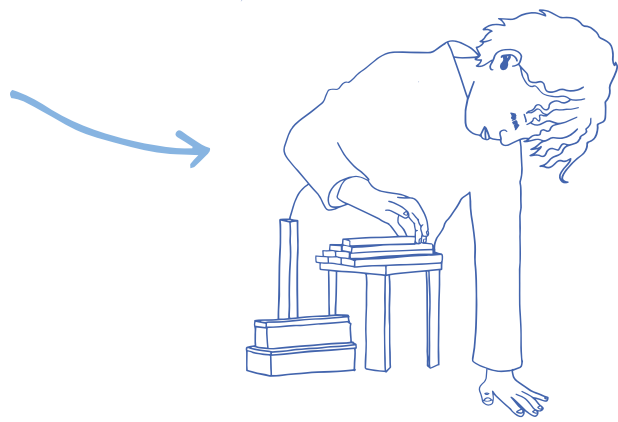
Public
6 participantes à chaque atelier (adultes et seniors)

Objets finis
7 affiches d'illustrations et de typographies et 15 linogravures sur le corps des femmes

Ces temps ont été menés par notre collectif en collaboration avec Alice Rocq, sexologue et sage-femme, auprès d'un public mobilisé de la Maison de Quartier du Petit Ivry, mais également auprès d'un groupe de femmes de l'antenne ivryenne de l'association Femmes Solidaires.



Le café des enfants



1 Atelier « affiches sur le climat » : les enfants étaient invités à créer des visuels et des slogans pour ré-imaginer l'écologie de demain



2 Atelier « panneaux de signalétiques » : les enfants nous ont aidés à refaire le « panneau sandwich » d'entrée de La Tracterie en créant des pancartes de signalétique

« Bravo grâce à vous je suis heureuse »



CYCLE D'ACTIVITÉS ARTISTIQUES ET MANUELLES

Descriptif
Initiation à des pratiques artistiques pour un public d'enfants

Financement
Autofinancement

Temporalité
Les mercredis et les samedis de 15h à 17h hors des événements de La Tracterie, de février à juillet puis d'octobre à décembre

Public
Une trentaine d'enfants du quartier de 3 à 12 ans

Objets finis
Des affiches climat, petites chaises pour la Tracterie, plus de 100 dessins réalisés, un panneau signalétique d'entrée et un panneau signalétique « Fermeture exceptionnelle », une cinquantaine de coquilles d'œufs peintes avec des graines dedans, un jeu « Qui-est ce ? » géant et une piñata arc-en-ciel

3 Atelier « portraits de femmes » : les enfants ont peint leur autoportrait ou bien ont peint des femmes célèbres à la peinture

« Mon activité préférée c'est la peinture, mais j'aime aussi beaucoup la scie sauteuse et la perceuse »

5 Plusieurs fois nous avons fait des ateliers de dessin, de peinture, des jeux et des goûters



Depuis la Fête des voisin·e·s de La Tracterie 2021, nous avons réussi à mobiliser un public d'enfants qui ont envie de créer, jouer et apprendre de nouvelles choses. Pour répondre à cette demande, La Tracterie a proposé à partir de juillet 2021 un créneau réservé aux « Enfants de La Tracterie » de 15h à 17h tous les mercredis et samedis. Au programme nous leur proposons des activités manuelles et artistiques, des temps de jeux, de discussion et de partage. Les samedis, un goûter est organisé pour les enfants grâce aux invendus de la boulangerie de quartier *Au vieux moulin*.

4 Atelier « Mobilier de La Tracterie » : les enfants ont poncé et peint des chaises aux couleurs de La Tracterie



Le café des enfants

6
Atelier « œufs de printemps » : à l'occasion de Pâques, nous avons organisé une chasse aux œufs dans La Tracterie, puis nous avons proposé aux enfants de peindre des coquilles d'œuf vides afin d'y déposer des graines et de les voir germer



« J'ai trop envie de faire plus de jardinage, c'est trop bien de voir une plante pousser »



« C'est trop bien, on s'amuse trop bien, on fait des activités trop cool j'adore La Tracterie »



« Vous êtes trop gentil·les »
« Ici c'est trop stylé »



7
Atelier pour la « Fête des voisin·e·s » : nous avons créé ensemble un jeu « Qui est-ce ? » et une pifata arc-en-ciel pour nous amuser lors de la fête des voisin·e·s



Les femmes s'affichent

● CYCLE D'EXPOSITION-ATELIER

▲ Descriptif

À l'occasion de la journée Internationale des droits des femmes, nous avons proposé un nouveau cycle d'exposition-atelier « Les femmes s'affichent » portant sur la présentation de productions artistiques faites par des groupes de femmes d'Ivry-sur-Seine dans le cadre de différents projets menés avec notre collectif

€ Mode de financement

Subventions de l'ANCT 94 (BOP 147/Politique de la ville), Conseil départemental du Val-de-Marne (Visu) et autofinancement

▶ Médiums

installation artistique, exposition, objets éditoriaux, affiches, jeux, ateliers

🕒 Temporalité

Le mardi 08, le mercredi 09, le jeudi 10, le samedi 12, le mercredi 16, le samedi 19, le mercredi 23, le samedi 26 et le mercredi 30 mars 2022 de 14h à 20h

👤 Public

176 participant-e-s (tout public) et 9 médiations avec un public ciblé

📖 Narration chiffrées:

5 activations du jeu de cartes, une cinquantaine de lettres réalisées en typo modulaire (soit un alphabet complet pour le futur jeu de cartes) et 22 portraits réalisés (pour des illustrations pour le futur jeu de cartes)

Pour ce cycle d'exposition, nous avons proposé 9 temps de médiations spécifiques avec des structures scolaires et sociales d'Ivry-sur-Seine. Chaque temps s'articulait sur une visite de l'exposition puis un dernier temps d'atelier participatif (illustrations de portraits de femmes ou création de lettres en typographie modulaire).

EXPO

Espace didactique avec 6 kakémonos présentant des dates marquantes sur les « Droits et Lutes des femmes »



BOUTIQUE THÉMATIQUE & SOLIDAIRE

Vente d'objets artisanaux autour de la thématique: calendrier, stickers, affiches et autres objets



RESSOURCES

Espace documentation pour présenter différents ouvrages sur la thématique « Droits et Lutes des femmes »



EXPO

Exposition de 6 projets, portés par notre collectif, qui présentait différentes créations réalisées par des ivryennes: affiches, éditions, revues, typographies et slogans



« C'est une exposition qui soutient les femmes, c'est trop bien »

« Je suis un garçon, mais je vote pour le droit des femmes »

ATELIER

Un kit d'atelier à activer sur place pour la création d'un futur jeu de cartes : création graphique de portraits de femmes (illustrations et peinture)



« On apprend plein de choses et on fait des supers ateliers »



ATELIER

Un kit d'atelier à activer sur place pour la création d'un futur jeu de cartes : création d'une typographie modulaire

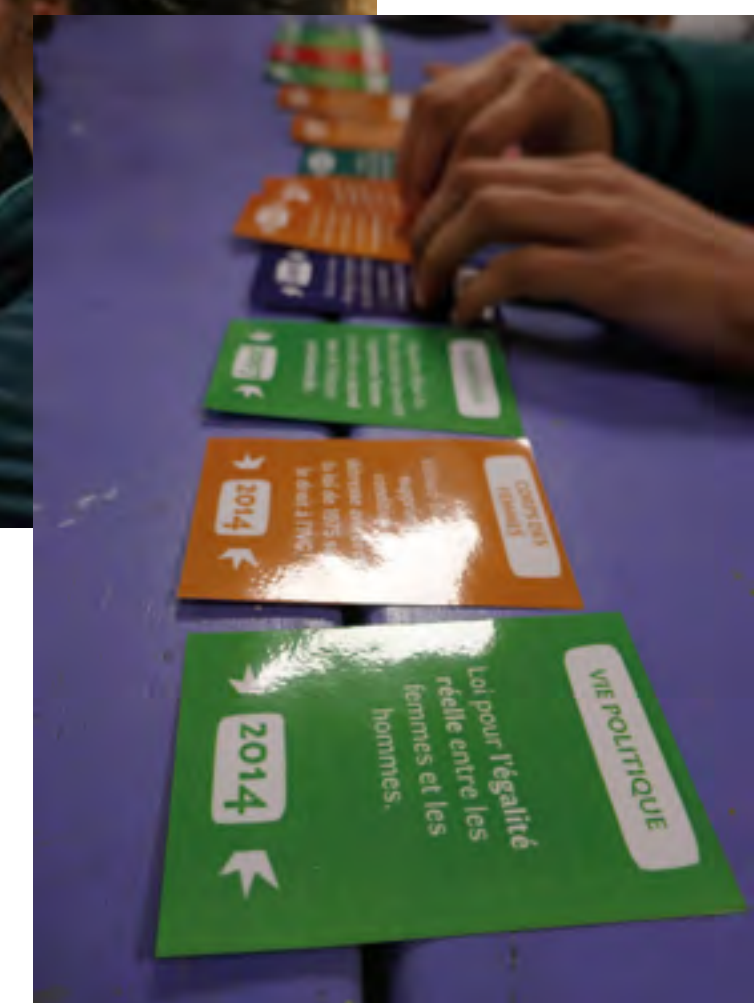


ATELIER

Activation d'un prototype de jeu de cartes sur les « Droits et luttes des femmes » réalisé par notre collectif



« Ce jeu est vraiment trop bien, s'il est en vente je l'achète direct »



ATELIER

Atelier de sérigraphie pour le vernissage : impression de cartes postales avec des slogans féministes, qui seront ensuite distribuées pendant l'exposition



Le corps des femmes

CYCLE D'EXPOSITION-ATELIER

Descriptif
À l'occasion de la « Journée de lutte contre les violences faites aux femmes », notre collectif a proposé un cycle d'exposition-atelier « Le Corps des femmes » qui restituait le projet d'ensemble mené sur cette thématique depuis 2021 autour des cafés-discussions menés avec la Maison de Quartier du Petit-Ivry et l'antenne ivryenne de l'association Femmes Solidaires

Mode de financement
Autofinancement

Médiums
installation artistique, exposition, atelier, linogravure, sérigraphie, affiche

Temporalité
Le mercredi 23 novembre, le jeudi 24 novembre, le samedi 26 novembre, le mercredi 30 novembre, le jeudi 01 décembre, le samedi 03 décembre et le mercredi 07 décembre 2022 de 14h à 20h

Public
157 participant-e-s (tout public)

Narration chiffrées
4 temps forts, une trentaine de drapeaux sur nos corps réalisés, une grille d'exposition extérieure participative remplie, un slogan « Nos corps sont redoutables » trouvé par les enfants

ESPACE DÉCOUVERTE ET SOUTIEN
Présentation et souscription du livre « Histoires de corps » avec un espace d'exposition didactique présentant des extraits du livre

EXPO
Productions artistiques faites par les groupes de femmes de la Maison de Quartier du Petit-Ivry et Femmes Solidaires dans le cadre des cafés-discussions (linogravure, affiche, sérigraphie et typographie)



EXPO
Un dispositif d'atelier « La fabrique à drapeaux » pour réaliser le « drapeau de son corps » avec un affichage de ces productions sur la grille d'exposition extérieure pour rendre l'exposition participative à toute et tous



« Ça fait du bien d'exprimer ses colères! Merci pour cette expérience »



« Le corps est beau »

« Thanks for everything, that was amazing »

« Superbe expo et tellement utile »

« Merci pour ce chouette moment de lecture, très heureuse de découvrir ce lieu »

EXPO
Un espace présentant le site internet « Fabrique collective » dédié à la valorisation d'images luttant contre les violences faites aux femmes



RESSOURCES
Un espace de documentation sur la thématique du « Corps des femmes »





« Super expo ! C'était hyper intéressant, hâte de voir et de lire le livre »

TEMPS FORTS

Nous avons organisé 4 temps forts afin de donner de la visibilité à cette exposition et de passer des moments conviviaux avec le public

CHORALE

Le mercredi 23 novembre à 19h30 : vernissage avec « Les VoixZines », chorale féministe



DANSE

Le jeudi 01 décembre à 20h : performance de danse d'un groupe de jeunes filles du conservatoire de la ville d'Ivry-sur-Seine



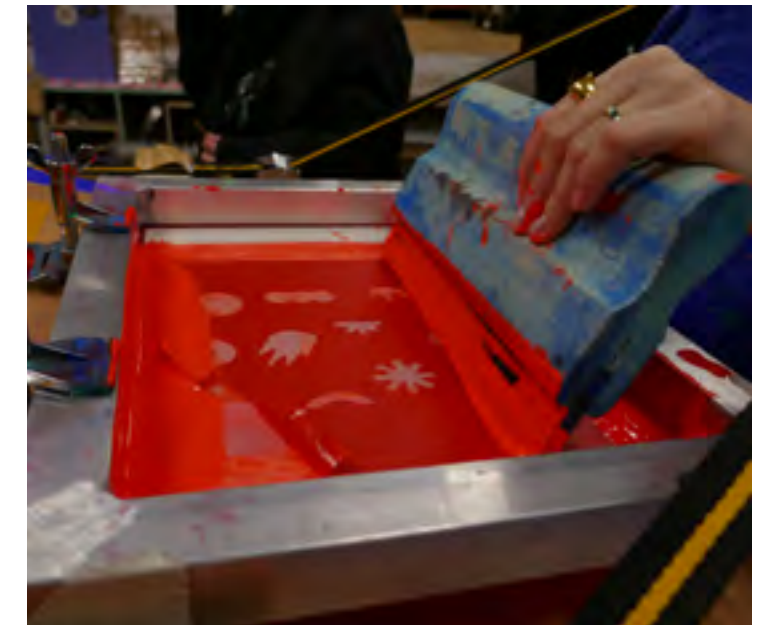
RENCONTRE-DÉBAT

Le jeudi 24 novembre à 19h30 : rencontre-débat organisée avec la librairie « Envie de Lire », avec Aurore Koechlin, autrice du livre *La norme gynécologique*, Claire Fressard et Alice Rocq, deux professionnelles de santé



SÉRIGRAPHIE

Le mercredi 07 décembre : finissage avec une impression en sérigraphie d'autocollants



L'Étal solidaire

VENTE

Descriptif

Depuis 2018, une fois par mois, La Tracterie et un groupe fidèle d'habitant-es animent bénévolement une vente de fruits et légumes biologiques, issus du circuit-court, à prix coûtant de L'ÉARL de L'Espoir

Partenaire

Projet porté avec l'Étal Solidaire

Temporalité

Les samedis 05 mars, 30 avril, 01 octobre, 29 octobre et 26 novembre

Public

Entre 50 et 80 personnes à chaque vente, (tout public)

Narration chiffrées

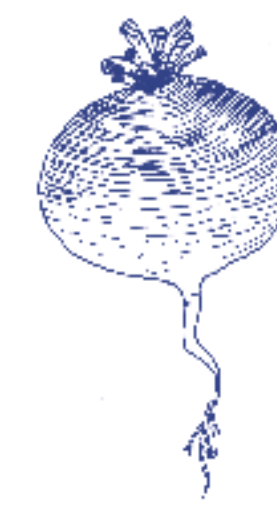
Une vingtaine de bénévoles motivé-e-s.

- 4h de réunions de préparation avec un repas partagé
- Des centaines de kilos de fruits vendus
- Des centaines de cagettes passées de mains en mains
- Des litres de café pour réveiller l'équipe à 8h du matin
- Des rencontres de voisins, de voisines
- Beaucoup de joie et de bonne humeur

Chaque mois, notre collectif met à disposition aux bénévoles de l'Étal solidaire, La Tracterie pour faire les réunions de préparation de ces ventes mensuelles. Notre collectif s'occupe de faire également les affiches des ventes de La Tracterie et de les diffuser avec l'aide précieuse des bénévoles.

L'association l'Étal Solidaire, créée en 2016, a de nombreux objectifs :

- Favoriser l'accès de tous les habitant-e-s d'Ivry-sur-Seine à des produits de qualité, vendus en circuit court, majoritairement Bio ou local.
- Soutenir le travail du maraîcher en favorisant la commercialisation de sa production, grâce aux bénévoles de l'Étal Solidaire.
- Participer et/ou créer tout événement solidaire autour d'une alimentation de qualité.
- Créer du lien intergénérationnel entre les habitants des quartiers.
- Permettre aux familles de visiter l'exploitation.



« Je suis nouveau à Ivry et je suis très content de voir ce genre d'initiative, humaine et responsable »

Fête des voisin·e·s

- **ÉVÈNEMENT DE QUARTIER**
- ▲

Descriptif
La fête des voisins est un moment de convivialité, d'échange et de bonne humeur pour faire connaissance avec ses voisin·e·s
- 🚩

Partenaire
En partenariat avec la boulangerie du Moulin d'Ivry-sur-Seine qui nous fait don de ses invendus
- 🕒

Temporalité
Le samedi 28 mai de 14h à 20h
- 👤

Public
68 participant·e·s (enfants, jeunes, adultes et senior·e·s)
- €

Mode de financement
Autofinancement



- **ATELIER**
Création collective d'un « Qui est-ce ? » géant en réalisant les portraits des voisin·e·s grâce à une banque d'images de têtes et des stickers yeux, bouches...



La Tracterie - Pôle Vie de quartier

- **JEUX**
Tout au long de la journée, de nombreux jeux étaient à disposition : babyfoot, passe-trappe, jeux de la Kermesse du Petit-Ivry



« Ce que j'ai préféré aujourd'hui c'est quand on a cassé la piñata »

« Heureux d'avoir rencontré mes voisin·e·s et merci pour ce que vous faites »

- **TEMPS FORT**
Goûter partagé et défilé joyeux autour de la piñata arc-en-ciel



La Tracterie - Pôle Vie de quartier

Fête de l'été

ÉVÈNEMENT DE QUARTIER

Descriptif
Entre juin et juillet, notre collectif a mené un cycle d'ateliers participatifs «Espaces en commun» pour construire des aménagements extérieurs aux abords de La Tracterie. La restitution de ce cycle d'ateliers a pris la forme d'une grande «Fête de l'été»

Mode de financement
Subventions de l'ANCT 94 (BOP 147 / Politique ville - Quartiers d'été), la DRAC IDF (Été culturel), l'EPT 12 Grand Orly Seine Bièvre (FSIL) et du Conseil Départemental du Val-de-Marne (Visu)

Temporalité
Le vendredi 22 juillet de 17h à 22h

Public
84 participant·e·s (tout public)

Intervenant·e extérieur·e
La chanteuse Alma Kerouani

Narration chiffrée
1 fête de l'été de folie, 198 boissons vendues, 1 concert, 1 fresque participative, des jeux, des rires et des danses endiablées !

INSTALLATIONS
Jeux en plein air et inauguration des croque-poteaux de La Tracterie



ATELIER
Réalisation d'une fresque participative



TEMPS FORT
Concert d'Alma Kerouani



Journées Portes Ouvertes

- **PORTES OUVERTES D'ARTISTES**
- ▲

Descriptif
Dans le cadre des Pleins Feux d'Ivry-sur-Seine, notre collectif présente ses productions artistiques et les activités de La Tracterie pour le dernier trimestre 2022
- 🚩

Mode de financement
Autofinancement
- 🕒

Temporalité
le samedi 24 septembre de 14h à 20h
- 👤

Public
70 participant-e-s (tout public)

EXPO
Expositions de projets faits par notre collectif entre 2021-2022 suivant différentes thématiques et médiums : l'engagement ; le territoire ; le graphisme ; les microéditions et les cartographies



ATELIER
Atelier participatif d'impression de cartes postales en sérigraphie



EXPO
Mur d'affichage : sélection de projets menés par notre collectif en 2020-2021



Collection Cubo

- **OBJETS ARTISANAUX**
- ▲ **Descriptif**
Hommage au Bauhaus : la collection « Cubo » s’amuse à bâtir des visuels avec des formes géométriques. Elle se construit en série et en superposition, composant successivement des motifs et des espaces
- 🏠 **Descriptif technique**
objets artisanaux, fabrication à la main, sérigraphie, textile, papeterie
- 🕒 **Temporalité**
Juin et Décembre



- PAPETERIE**
- Affiche « Géométriques »**
- Format A3
 - Impression en sérigraphie (1 couche)
 - Édition limitée à 15 exemplaires
 - Prix : 18 euros
- Affiche « Modulaires »**
- Format A3
 - Impression en sérigraphie (2 couches)
 - Édition limitée à 15 exemplaires
 - Prix : 20 euros

- TEXTILE**
- Sacs tote-bag**
- Dimension 38 x 42 cm
 - Impression en sérigraphie (1 couche)
 - 3 modèles
 - Série limitée à 30 exemplaires
 - Prix : 8 euros
- Pochettes Zippées**
- Petit format : 12,5 x 17,5 cm
 - Grand format : 18 x 29,5 cm
 - Cousue à la main
 - Impression en sérigraphie (1 couche)
 - 2 modèles sur 3 couleurs différentes
 - Série limitée à 24 exemplaires
 - Prix petit format : 10 euros
 - Prix grand format : 15 euros

- Kakémonos**
- Dimension 43 x 33 cm
 - Cousu à la main
 - Impression en sérigraphie (1 couche)
 - 2 modèles sur 3 couleurs différentes
 - Série limitée à 12 exemplaires
 - Prix : 20 euros

HORS LES MURS !

Le Fabricatoire de La Tracterie s’est déplacé à l’occasion de différents évènements :

→ **Ivry en fête** autour du parvis de l’Hôtel de Ville d’Ivry-sur-Seine : le samedi 24 et dimanche 25 juin de 11h à 19h

→ **Le Marché des Fêtes des Producteur·rice·s** dans l’Hôtel de Ville d’Ivry-sur-Seine : le samedi 17 décembre de 11h à 19h

Collection Inclassable

- **PUZZLE EN BOIS**
- ▲ **Descriptif**
80 % de la déforestation de notre planète est due à l’agriculture. La découpe de ce puzzle représente la vue du ciel d’une exploitation agricole. Pour inverser la tendance, tentez de reconstituer ce petit paradis luxuriant !”
- 🏠 **Descriptif technique**
Puzzle en bois, format : 22 x 39 cm
Objet façonné et sérigraphié artisanalement
2 couches de sérigraphie.
Planche de bois de réemploi
Série limitée à 16 exemplaires au total
- 🕒 **Temporalité**
Décembre



- PUZZLE**
- Format 22x39 cm
 - Impression en sérigraphie (2 couches) (support papier + bois découpé)
 - Puzzle vernis
 - Façonnage et couture de la pochette
 - Édition limitée à 16 exemplaires
 - Prix : 44 euros

DANS LES MURS !

Comme chaque année, la Tracterie fait son « chémar », son marché de Noël, pour présenter ses différentes collections. Cette année, le chémar se tenait les 14, 15, 17 et 21 Décembre et ce puzzle y était disponible

Luttes des Femmes

- **CALENDRIER ET STICKERS**
- ▲ **Descriptif**
A l'occasion du cycle d'exposition-ateliers « Les femmes s'affichent » mené en Mars à La Tracterie, deux objets ont été réédités par notre collectif sur cette thématique : un calendrier perpétuel et un lot de stickers
- ▶ **Descriptif technique**
Objets artisanaux, sérigraphie, reliure, papeterie
- 🕒 **Temporalité**
Mars



Calendrier perpétuel « Droits et Luttes des femmes » 3^e Édition

Ce calendrier perpétuel a été créé à la suite d'ateliers participatifs menés autour des droits et luttes des femmes à La Tracterie. Une sélection de lois et d'événements phares accompagnent les fragments d'images assemblés et recomposés pour chaque mois de l'année.

Depuis 2021, nous rééditions chaque année le calendrier : pour cette troisième édition, la couverture a changé et des corrections ont été faites dans les textes

- Format : A3
- Impression de la première de couverture en sérigraphie en 1 couche
- Reliure à spirale assemblée à la main
- 20 pages : 1 page présentation, 12 pages de calendrier, 4 pages d'annexes avec les différentes lois et 1 page de fin
- 3^e Édition
- Série limitée à 50 exemplaires
- Prix : 17 euros



Set de 8 autocollants « Autoco'vulve »

Ces autocollants de vulves sont comme des talismans à garder près de soi, à coller dans les moindres recoins ou à offrir comme un mot doux (ou une mise en garde). 8 échantillons de la diversité du sexe féminin : bouton de rose, drapé, asymétrique, caché, solaire, festif, voluptueux, généreux, timide, incandescent, pétillant comme autant de formes et de possibilités à revendiquer

- Deuxième Édition
- Série limitée à 30 exemplaires
- Impression numérique sur papier autocollant
- Prix : 3 euros



Slogons notre quotidien

- **CARTES POSTALES**
- ▲ **Descriptif**
Notre collectif a produit une deuxième édition des cartes postales «Slogons notre quotidien» avec des nouvelles couleurs. Leur dimension intemporelle permettent d'envoyer un petit mot adapté à chaque événement du quotidien
- ▶ **Descriptif technique**
Objets artisanaux, sérigraphie, papeterie
- 🕒 **Temporalité**
Mars 2022

Lot de 8 cartes Postales

- Format A6
- Impression en risographie
- 2 couleurs verso + 1 couleur verso
- 8 visuels
- Deuxième Édition
- Prix : 15 euros



Cartes Postales individuelles

- Format A6
- Impression en risographie
- 2 couleurs verso + 1 couleur verso
- 8 visuels
- Deuxième Édition
- Prix : 2 euros à l'unité



RAP PORT D'ACTI VITÉS

* COLLECTIF NE ROUGISSEZ PAS !

La Tracterie 2022



Ce rapport d'activité est imprimé en 5 exemplaires sur les presses de Paypernews (format fermé 332 x 475 mm) en décembre 2023
| Typographie de titrage Archer | Typographie de labeur Malcom + Archer |
| Crédit photos collectif Ne Rougissez Pas ! |